

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

### Vypracovanie žiadostí o príspevok formou dotácie v rámci Environmentálneho fondu

ďalej len „zmluva“, uzatvorená podľa Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

#### Objednávateľ:

Názov : Obec Perín-Chym  
Sídlo: Perín 180, 044 74 Perín-Chym  
IČO: 00 324 612  
DIČ: 2021244940  
Zastúpený: MVDr. Ladislav Molnár, PhD., starosta obce

ďalej len „objednávateľ“

a

#### Poskytovateľ:

Obchodné meno: EUBICO, s.r.o.  
Sídlo: Majakovského 9, 811 04 Bratislava  
IČO: 44 102 224  
IČ DPH: SK2022595003  
Zapísaný: v obchodnom registri okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vl. č.: 80820/B  
Bankové spojenie: 2628166857/1100  
Zastúpený: Ing. Alžbeta Naďová, konateľka

ďalej len „poskytovateľ“ spolu s objednávateľom aj ako „zmluvné strany“

### Úvodné ustanovenia

#### Pre účely tejto zmluvy:

„Opatrením“ sa rozumie Činnosť C4: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom (odpadom umiestneným na nehnuteľnosti v rozpore so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch), prostredníctvom ktorého riadiaci orgán podporuje žiadosť objednávateľa na financovanie projektu objednávateľa o poskytnutie podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu.

„žiadosťou“ sa rozumie žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie z Environmentálneho fondu na rok 2015, na financovanie projektu objednávateľa, ktorá sa odovzdáva riadiacemu orgánu v rámci Opatrenia.

„riadiacim orgánom“ sa rozumie Environmentálny fond, Martinská 49, 821 05 Bratislava, IČO: 30 796 491, ktorý bude plniť úlohy riadiaceho orgánu na dosiahnutie sledovaného účelu zmluvy pre implementáciu Opatrenia.

„výzvou na predkladanie žiadostí“ sa rozumie výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie podpory formou dotácie v rámci Opatrenia, zverejnená riadiacim orgánom.

„zverejnením výzvy na predkladanie žiadostí“ sa rozumie deň zverejnenia výzvy na predkladanie žiadostí riadiacim orgánom na jeho internetovej stránke.

„vypracovaním žiadosti s odbornou starostlivosťou“ sa rozumie vypracovanie žiadosti v súlade a) s príslušnou príručkou alebo metodickým pokynom pre žiadateľov o poskytnutie podpory formou dotácie, ktoré riadiaci orgán vydá v súvislosti s Opatrením a b) výzvou na predkladanie žiadostí a c) na základe dokumentov a informácií, ktoré je objednávateľ povinný predložiť poskytovateľovi podľa bodu 2.7 zmluvy.

Za vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou sa rozumie aj situácia, keď v čase po odovzdaní žiadosti riadiacemu orgánu a to až do rozhodnutia riadiaceho orgánu o jej schválení alebo neschválení dôjde k úprave alebo doplneniu žiadosti poskytovateľom, a to na základe predchádzajúcej výzvy riadiaceho orgánu (ďalej uvedená výzva riadiaceho orgánu aj ako „výzva riadiaceho orgánu“) a dokumentov a informácií, ktoré je objednávateľ v tejto súvislosti povinný



predložiť poskytovateľovi podľa bodu 2.5 zmluvy. Objednávateľ je povinný (i) oznámiť poskytovateľovi doručenie výzvy riadiaceho orgánu, (ii) doručiť poskytovateľovi fotokópiu alebo originál tejto výzvy (iii) a písomne vyzvať poskytovateľa na úpravu alebo doplnenie žiadosti podľa výzvy riadiaceho orgánu (vypracovanie odpovede riadiacemu orgánu), všetko spolu v lehote 7 dní od doručenia výzvy riadiaceho orgánu objednávateľovi. V prípade, že objednávateľ poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť podľa predchádzajúcej vety alebo objednávateľ nepredloží poskytovateľovi dokumenty a informácie podľa tohto odseku, vrátane odseku 2.5 zmluvy, poskytovateľ nezodpovedá za riadne vypracovanie žiadosti alebo odpovede na výzvu riadiaceho orgánu, pričom zmluvné strany sa dohodli, že žiadosť, ako aj odpoveď na výzvu riadiaceho orgánu, sa v tomto prípade považujú za riadne vypracované v súlade s odbornou starostlivosťou. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade kedy poskytovateľ na základe výzvy riadiaceho orgánu upraví alebo doplní žiadosť, ktorá bude riadiacim orgánom schválená, považuje sa žiadosť za riadne vypracovanú s odbornou starostlivosťou. Nesplnením akejkoľvek povinnosti objednávateľa podľa tohto odseku nezaniká povinnosť objednávateľa na úhradu odplaty podľa bodu 3.1 zmluvy.

„oprávnenými nákladmi“ sa rozumejú náklady (výdavky) projektu objednávateľa, ktoré riadiaci orgán podporuje na základe žiadosti v určenej výške vo forme dotácie, a ktorých výška je uvedená v žiadosti. Ak v zmluve o poskytnutí príspevku bude uvedená iná výška oprávnených nákladov ako v žiadosti, má sa zato, že oprávnené náklady sú vo výške uvedenej v zmluve o poskytnutí príspevku. Ak zmluva o poskytnutí príspevku nebude obsahovať údaj o oprávnených nákladoch, použijú sa pre výpočet oprávnených nákladov podľa zmluvy o poskytnutí príspevku iné údaje uvedené v zmluve o poskytnutí príspevku, najmä údaje o výške podpory vo forme dotácie a o výške percentuálneho podielu tohto príspevku na oprávnených nákladoch.

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vypracovať pre objednávateľa žiadosť a zároveň je predmetom tejto zmluvy záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odplatu za vypracovanie žiadostí.

## **Článok 2**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ začne plniť svoj záväzok vypracovať pre objednávateľa žiadosť po splnení záväzku objednávateľa podľa bodu 3.1 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak objednávateľ nezaplatí odplatu dojednanú v bode 3.1 zmluvy, poskytovateľ má právo, ale nie povinnosť, začať plniť svoj záväzok, t. j. vypracovávať žiadosť.

2.2 Objednávateľ rozhoduje o dátume podania žiadosti riadiacemu orgánu v lehote určenej vo výzve na predkladanie žiadostí.

2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje vypracovať žiadosť s odbornou starostlivosťou.

2.4 Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na splnenie povinností poskytovateľa podľa tejto zmluvy, najmä poskytnúť mu na požiadanie všetky informácie a predložiť všetky dokumenty, ktoré má k dispozícii alebo ich od neho poskytovateľ požaduje.

2.5 Poskytovateľ v zmysle výzvy na predkladanie žiadostí vyzve objednávateľa, aby mu predložil všetky dokumenty a informácie potrebné na vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou, ktorých zoznam mu poskytovateľ oznámi formou listovej zásielky. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi dokumenty a informácie podľa tohto odseku v dohodnutej lehote. Poskytovateľ je oprávnený si dožiadať ďalšie informácie a podklady potrebné k vypracovaniu žiadosti, ak to finalizácia žiadosti bude vyžadovať.

2.6 Poskytovateľ po tom čo mu objednávateľ (i) oznámi doručenie výzvy na doplnenie riadiaceho orgánu (ii) doručí poskytovateľovi fotokópiu alebo originál tejto výzvy (iii) a doručí písomnú výzvu objednávateľa na úpravu alebo doplnenie žiadosti podľa výzvy riadiaceho orgánu (vypracovanie odpovede na výzvu riadiaceho orgánu), môže v prípade potreby vyzvať objednávateľa, aby mu v poskytovateľom určenej lehote predložil všetky dokumenty a informácie potrebné na úpravu alebo doplnenie žiadosti. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi dokumenty a informácie podľa tohto odseku v lehote, ktorá určil poskytovateľ.

2.7 Poskytovateľ po obdržaní všetkých potrebných dokumentov a informácií potrebných na vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou od objednávateľa vypracuje žiadosť.



2.8 Poskytovateľ odovzdá žiadosť objednávateľovi najneskôr tri dni pred uplynutím lehoty na podanie žiadosti uvedenej vo výzve na predkladanie žiadostí. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak objednávateľ neposkytne poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na splnenie povinností poskytovateľa podľa tejto zmluvy, lehota uvedená v prvej vete tohto ustanovenia nebude pre poskytovateľa záväzná.

2.9 Poskytovateľ odovzdá žiadosť objednávateľovi osobne a miestom odovzdania je adresa objednávateľa uvedená v záhlaví tejto zmluvy. Pri odovzdaní žiadosti musí byť o odovzdaní a prebratí žiadosti spísaný preberací protokol.

2.10 Objednávateľ sa zaväzuje skontrolovať celú žiadosť pred jej odovzdaním riadiacemu orgánu.

2.11 V prípade, že objednávateľ neposkytne poskytovateľovi riadne a včas všetky dokumenty a informácie potrebné na vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou v zmysle bodu 2.4 tejto zmluvy alebo objednávateľ (i) neoznámí poskytovateľovi doručenie výzvy riadiaceho orgánu a (ii) nedoručí poskytovateľovi fotokópiu alebo originál tejto výzvy (iii) a písomne nevyzve poskytovateľa na úpravu alebo doplnenie žiadosti podľa výzvy riadiaceho orgánu (vypracovanie odpovede na výzvu riadiaceho orgánu), všetko spolu v lehote 7 dní od doručenia výzvy riadiaceho orgánu objednávateľovi, poskytovateľ nezodpovedá za bežchybnosť a úplnosť ním vypracovanej žiadosti alebo odpovede na výzvu riadiaceho orgánu, pričom zmluvné strany sa dohodli, že žiadosť aj odpoveď na výzvu riadiaceho orgánu sa v danom prípade bude považovať za riadne vypracovanú v súlade s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľovi však aj naďalej zostáva zachované právo, ale nie povinnosť, žiadosť a odpoveď na výzvu riadiaceho orgánu vypracovať.

### **Článok 3** **Odplata**

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi za vypracovanie žiadosti odplatu vo výške 800,- EUR (slovom: osemsto EUR), ktorá sa stane splatnou uplynutím 7 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou odplaty nie je DPH, pričom ak ide o zdaniteľný obchod a nejde o obchod oslobodený od DPH podľa príslušných daňových predpisov, poskytovateľ bude účtovať k odplate aj DPH a objednávateľ je povinný DPH poskytovateľovi spolu s odplatou uhradiť.

3.3 Pri omeškaní objednávateľa so zaplatením odplaty podľa bodu 3.1 tejto zmluvy alebo jej časti poskytovateľovi, čím objednávateľ poruší svoju povinnosť účastníka tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi odplatu riadne a včas, sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% (slovom jednej desatiny percenta) z dlžnej sumy za každý čo i len začatý deň omeškania a poskytovateľ má právo nepokračovať vo vypracúvaní žiadosti ako aj prípadnej odpovedi na výzvu riadiaceho orgánu až do úplného uhradenia dlžnej sumy vrátane zmluvnej pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta je splatná v deň, ktorý nasleduje po dni, v ktorom došlo k porušeniu povinnosti. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že poskytovateľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinnosti objednávateľa, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta a súčasne aj náhradu škody presahujúcej túto zmluvnú pokutu. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvná pokuta dohodnutá v tomto bode je svojou výškou primeraná hodnote a významu zabezpečovanej povinnosti.

### **Článok 4** **Spoločné ustanovenia**

4.1 Poskytovateľ má právo poveriť vypracovaním žiadosti, jej časti alebo odpovede na výzvu riadiaceho orgánu tretiu osobu. V takom prípade poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi tak, ako keby žiadosť alebo odpoveď na výzvu riadiaceho orgánu alebo ich časť vypracoval sám.

4.2 Objednávateľ udeľuje poskytovateľovi súhlas podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov so spracovaním osobných údajov v rozsahu všetkých osobných údajov poskytnutých objednávateľom poskytovateľovi na základe tejto zmluvy pre vlastné potreby poskytovateľa a pre potreby osôb spolupracujúcich s poskytovateľom pri plnení záväzkov poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Objednávateľ týmto udeľuje súhlas uvádzať svoje obchodné meno v rámci propagácie a reklamy poskytovateľa.



## Článok 5 Záverečné ustanovenia

5.1 Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že vypracovaním a podaním žiadosti nevzniká objednávateľovi nárok na poskytnutie podpory formou dotácie. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá objednávateľovi vznikne ak nebude uzatvorená zmluva o poskytnutí príspevku.

5.2 Osoby konajúce v mene zmluvných strán prehlasujú, že sú plne spôsobilé k právnym úkonom obsiahnutým v tejto zmluve, kedy ich zmluvná voľnosť nie je ničím, najmä na strane objednávateľa, obmedzená a majú všetky potrebné povolenia, rozhodnutia alebo iné úkony, ktoré sú pre platnosť a účinnosť tejto zmluvy vyžadované platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, pričom v prípade, že niektorá zo zmluvných strán alebo osoby konajúcej v mene zmluvnej strany týmto svojim konaním spôsobí neplatnosť tejto zmluvy alebo aj len niektorých jej ustanovení, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenej druhej zmluvnej strane.

5.3 Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú z tohto právneho úkonu alebo v súvislosti s ním, vrátane sporov o jeho platnosť, výklad, alebo zrušenie, predložia na rozhodnutie výlučne Slovenskému rozhodcovskému súdu, zriadeného pri Slovenskej asociácii rozhodcovských súdov z.p.o., so sídlom Janka Kráľa 7, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 37 888 307, podľa ustanovení Rokovacieho poriadku a Štatútu Slovenského rozhodcovského súdu platného v čase začatia konania, zverejnených v Obchodnom vestníku a na [www.srsud.sk](http://www.srsud.sk), a to jedným rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle ustanovenia § 42 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov vylučujú zrušenie rozhodnutia Slovenského rozhodcovského súdu v rámci obnovy konania podľa príslušných ustanovení Občianskeho súdneho poriadku. Zmluvné strany sa dohodli, že v rozhodcovskom konaní súhlasia so skrátením úložných dôb zásielok na pošte na 3 dni.

5.4 Osoby konajúce v mene zmluvných strán sa dohodli, že dohoda o voľbe právomoci zvoleného rozhodcovského súdu podľa Bodu 5.4 tejto zmluvy je za vzniku zodpovednostného vzťahu podľa bodu 5.3 tejto zmluvy aj ich dohodou o voľbe právomoci zvoleného rozhodcovského súdu za tam uvedených podmienok, pričom týmto nie je voľba súdu podľa občianskeho súdneho poriadku dotknutá.

5.5 Zánikom tejto zmluvy nezanikajú nároky zmluvných strán z tejto zmluvy na peňažné plnenia, ktoré vznikli pred jej zánikom, a tiež tie práva z tejto zmluvy, ktoré podľa svojho obsahu majú trvať aj po zániku tejto zmluvy. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.

5.6 Táto zmluva sa považuje za uzatvorenú okamihom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak toho, že jej obsah vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, pripájajú svoje podpisy.

5.7 Vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ak ich zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5.8 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda medzi nimi platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.

**Objednávateľ:**

V Períne-Chyme dňa 24.06.2015

MVDr. Ladislav Molnár PhD.  
starosta obce

**Poskytovateľ:**

V Bratislave, dňa 24.06.2015

EUBIC

Majak

811 04

IČO: 4

Ing. Alžbeta Nadřová, konateľ